

Poland-Chocianów: Engineering services

OJ S 60/2020 25/03/2020

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Chocianów

Postal address: ul. Ratuszowa 10

Town: Chocianów

NUTS code: PL516 Legnicko-głogowski

Postal code: 59-140

Country: Poland

Contact person: Nadia Barchan

E-mail: nadia.barchan@chocianow.pl

Telephone: +48 768185020

Fax: +48 768185061

Internet address(es):

Main address: <http://chocianow.bip.pbox.pl>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://chocianow.bip.pbox.pl>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wykonanie dokumentacji projektowej na budowę sieci kanalizacji sanitarnej na terenie miasta i gminy Chocianów wraz z uzyskaniem pozwolenia na budowę oraz pełnieniem nadzoru autorskiego

Reference number: RU.271.2.2020

II.1.2. Main CPV code

71300000 Engineering services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiot zamówienia obejmuje zaprojektowanie budowy grawitacyjnej i tłocznej sieci kanalizacyjnej sanitarnej na terenie miasta i gminy Chocianów, o łącznej długości ok. 59,4 km, w miejscowościach: Pogorzelska, Parchów, Chocianów, Trzebnice, Chocianowiec, Żabice, Ogrodzisko, wchodzących w skład aglomeracji Chocianów. Sieć kanalizacyjna z tych miejscowości ma poprowadzić ścieki do miejskiej oczyszczalni ścieków w Chocianowie.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonanie dokumentacji projektowej na budowę sieci kanalizacji sanitarnej w m. Pogorzelska Parchów i Chocianów
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71320000 Engineering design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL516 Legnicko-głogowski

II.2.4. Description of the procurement

Wykonanie dokumentacji projektowej na budowę sieci kanalizacji sanitarnej w m. Pogorzelska, Parchów i Chocianów, w zakresie:

- budowy sieci grawitacyjne o średnicy $\varnothing$ 160–315 o długości około 16,6 km,
- budowy sieci tłoczne o średnicy $\varnothing$ 63–250 o długości około 11,3 km,
- budowy pompownie sieciowe – ilość około 9 kpl.,
- budowy pompownie tranzytowe – ilość około 2 kpl.

W miejscowości Chocianów sieć kanalizacyjna zostanie wybudowana tylko w miejscach obecnie nieskanalizowanych. Jeśli zajdzie taka potrzeba Zamawiający może wskazać dodatkowe odcinki do wykonania, które będą realizowane zgodnie z umową jako roboty dodatkowe.

Przewidywane jest ponadto wyłączenie z eksploatacji i likwidacja istniejących dwóch oczyszczalni ścieków w m. Trzebnice i w Chocianowie (oczyszczalnia osiedlowa na terenie Nadleśnictwa Chocianów) – prace te będą wykonane w ramach odrębnego zadania.

Użytkownicy od których ścieki trafiały na te oczyszczalnie ścieków będą podłączeni do sieci kanalizacji sanitarnej odprowadzającej ścieki na teren miejskiej oczyszczalni ścieków w Chocianowie. Wykonawca zaprojektuje odcinek łączący sieć osiedlową z istniejącą OŚ w Chocianowie. Ulice: Daglezjowa, Leśna, Wiązowa oraz Głogowska (nr 18, 19, 19A, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 24, 24A, 22, 22A, 20, 20A oraz nowo budowany blok) obecnie odprowadzające ścieki na lokalną OŚ będą musiały być przeprojektowane i podłączone do miejskiej oczyszczalni ścieków.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 18

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Wykonawca, w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia na stronie internetowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 ustawy Pzp, przekazuje Zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 ustawy Pzp (dla każdej z części zamówienia odrębnie).

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonanie dokumentacji projektowej na budowę sieci kanalizacji sanitarnej w m. Trzebnice, Chocianowiec, Żabice-Ogrodzisko

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71320000 Engineering design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL516 Legnicko-głogowski

II.2.4. Description of the procurement

Wykonanie dokumentacji projektowej na budowę sieci kanalizacji sanitarnej w m. Trzebnice, Chocianowiec, Żabice-Ogrodzisko, w zakresie:

- budowy sieci grawitacyjne o średnicy $\varnothing$ 160–315 o długości około 18,8 km,
- budowy sieci tłoczne o średnicy $\varnothing$ 63–250 o długości około 12,7 km,
- budowy pompownie sieciowe – ilość około 4 kpl.,
- budowy pompownie tranzytowe – ilość około 3 kpl.,
- budowy pompownie przydomowe – ilość około 3 kpl.,
- przebudowy i rozbudowy głównej przepompowni ścieków przy ul. Głogowskiej w Chocianowie wraz z modernizacją obiektów towarzyszących, pomocniczych i infrastruktury technicznej niezbędnych do ich poprawnego funkcjonowania.

Liczba obiektów została wskazana orientacyjnie. Zadaniem projektanta będzie określenie optymalnej liczby obiektów i uzbrojenia sieci.

Wykonawca jest odpowiedzialny za zaprojektowanie robót będących przedmiotem niniejszego kontraktu oraz uzyskanie w imieniu Zamawiającego zgodnie z ustawą Prawo budowlane pozwolenia na budowę (odrębnie dla każdej z miejscowości) oraz sprawowanie nadzoru autorskiego.

II.2.5.

Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 18

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Wykonawca, w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia na stronie internetowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 ustawy Pzp, przekazuje Zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 ustawy Pzp (dla każdej z części zamówienia odrębnie).

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation**III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Zamawiający nie określa warunku w tym zakresie.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie określa warunku w tym zakresie.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że dysponuje lub będzie dysponować w trakcie realizacji zamówienia osobami zdolnymi do wykonania zamówienia (w przypadku wspólnego ubiegania się dwóch lub więcej Wykonawców o udzielenie niniejszego zamówienia, oceniany będzie ich łączny potencjał):

a) jedną osobą, która będzie pełnić funkcję projektanta branży sanitarnej, posiadającą: wykształcenie wyższe techniczne, uprawnienia budowlane do projektowania w branży sanitarnej w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń zgodnie z rozporządzeniem Ministra Inwestycji i Rozwoju z dnia 29 kwietnia 2019 r. w sprawie przygotowania zawodowego do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U. 2019 r., poz. 831) lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, doświadczenie

zawodowe – co najmniej 5 lat doświadczenia zawodowego w projektowaniu w branży sanitarnej, w tym doświadczenie przy opracowaniu co najmniej jednej dokumentacji projektowej budowy, przebudowy lub rozbudowy sieci kanalizacji sanitarnej o długości co najmniej 10 km;

b) jedną osobą, która będzie pełnić funkcję projektanta branży elektrycznej i AKPiA posiadającą: wykształcenie wyższe techniczne, uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych bez ograniczeń zgodnie z rozporządzeniem Ministra Inwestycji i Rozwoju z dnia 29 kwietnia 2019 r. w sprawie przygotowania zawodowego do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U. 2019 r., poz. 831) lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów; doświadczenie zawodowe – co najmniej 5 lat doświadczenia zawodowego w projektowaniu w branży elektrycznej, w tym doświadczenie przy projektowaniu budowy, przebudowy lub rozbudowy co najmniej jednej sieci kanalizacji sanitarnej obejmującej wykonanie co najmniej 5 kpl. przepompowni ścieków;

c) jedną osobą, która będzie pełnić funkcję projektanta branży drogowej posiadającą: wykształcenie wyższe techniczne, uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności drogowej zgodnie z rozporządzeniem Ministra Inwestycji i Rozwoju z dnia 29 kwietnia 2019 r. w sprawie przygotowania zawodowego do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U. 2019 r., poz. 831) lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca ubiegający się o realizację przedmiotowego zamówienia wykonał należycie w okresie ostatnich 3 lat (przed upływem terminu składania ofert), a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej jedną usługę polegającą na zaprojektowaniu budowy, przebudowy lub rozbudowy co najmniej 10 km sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej i tłocznej oraz co najmniej 5 kpl. przepompowni ścieków.

Celem potwierdzenia spełniania tego warunku Wykonawca zobowiązany jest złożyć wykaz usług wykonanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz z załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należycie. Dowodami, o których mowa powyżej, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz, którego usługi były wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 11/05/2020 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 10/07/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 11/05/2020 Local time: 11:00

Place:

Urząd Miasta i Gminy, ul. Ratuszowa 10, 59-140 Chocianów, POLSKA, pokój nr 16.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Terminy określone zostały w art. 182 Ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2019 poz. 1893).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

23/03/2020